



TAHUN

# Tumbuh Bersama



**MEMBANGUN MASA DEPAN BERSAMA  
YAYASAN TEMASEK INTERNASIONAL  
LAPORAN SINGKAT TAHUN 2016/2017**

## TENTANG YAYASAN TEMASEK INTERNASIONAL

---

Yayasan Internasional Temasek merupakan organisasi filantropis nirlaba yang berlokasi di Singapura yang mendanai dan mendukung sejumlah program yang bertujuan membangun kemampuan masyarakat di Asia dan sekitarnya. Dirancang dan diimplementasikan bersama program para mitra, sejumlah program ini membangun modal manusia dan sosial serta berkontribusi pada masyarakat global yang lebih bersemangat dan terhubung, dengan jaringan kerja sama yang positif. Sejumlah program ini bertujuan meningkatkan kemampuan di berbagai area layanan kesehatan, pendidikan, administrasi publik, manajemen perkotaan dan kesiagaan dalam menghadapi bencana.

Yayasan Temasek Internasional, sebelumnya dikenal sebagai Yayasan Temasek, didirikan pada tahun 2007 oleh perusahaan investasi Singapura, Temasek. Nama yayasan ini diganti menjadi Yayasan Temasek Internasional tahun 2016, dan merupakan anggota dari yayasan Temasek.

## YANG KAMI LAKUKAN

Mengajak Komunitas Masyarakat, Memberdayakan Mitra, Menyokong Program-program

---



MEMBANGUN  
MASYARAKAT  
DALAM BIDANG  
LAYANAN  
KESEHATAN



MEMBANGUN  
MASYARAKAT  
DALAM BIDANG  
PENDIDIKAN



MEMBINA  
HUBUNGAN  
ANTARA  
MASYARAKAT



MEMBANGUN  
BERBAGAI  
INSTITUSI  
YANG UNGGUL



MEMBANGUN  
KEMBALI  
KEHIDUPAN &  
MATA PENCAHARIAN  
YANG TERDAMPAK  
OLEH BENCANA  
ALAM

## SEKILAS MENGENAI DANA HIBAH & JANGKAUANNYA

### MEMBANGUN MASYARAKAT UNTUK HARI ESOK

Sebagai anggota yayasan yang didirikan oleh Temasek, Yayasan Temasek Internasional secara aktif berkontribusi pada pembangunan masa depan masyarakat yang lebih baik.

Temasek bertujuan menjalankan peranannya demi dunia yang lebih baik ; Dunia ABC untuk Ekonomi Aktif, Masyarakat yang Harmoni, dan Bumi yang Bersih, dengan dipandu oleh 17 Tujuan Pengembangan Berkesinambungan Perserikatan Bangsa-bangsa (Sustainable Development Goals/SDG).\*

Sejumlah program yang didukung oleh Yayasan Temasek Internasional menggema dengan tujuannya, dan bersama-sama, kami bercita-cita membangun masa depan yang lebih baik dan lebih cerah, bersama kita semua.

MEMBANGUN DUNIA ABC**	PROGRAM YAYASAN TEMASEK INTERNASIONAL
 <p><b>EKONOMI AKTIF</b> Pekerjaan Produktif, Kota Ramah Lingkungan, Kehidupan yang Memuaskan</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pengembangan keterampilan</li> <li>• Pelatihan guru</li> <li>• Regulasi keuangan</li> <li>• Perencanaan kota dalam perumahan, transportasi, dan model gedung 'Hijau'</li> <li>• Pengembangan pariwisata</li> <li>• Teknologi info-komunikasi</li> </ul>
 <p><b>MASYARAKAT YANG HARMONI</b> Individu yang Ulet, Keluarga yang Bersatu, Masyarakat yang Inklusif</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Manajemen nutrisi</li> <li>• Teknologi riset padi</li> <li>• Manajemen layanan kesehatan dan kesehatan masyarakat</li> <li>• Administrasi publik</li> <li>• Perdagangan &amp; Negosiasi</li> </ul>
 <p><b>BUMI YANG BERSIH</b> Udara Segar, Air Bersih, Dunia Sejuk</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Manajemen air dan air limbah</li> <li>• Pengelolaan air</li> </ul>

\* Untuk informasi selengkapnya tentang SDG Persatuan Bangsa-bangsa, kunjungi [www.un.org/sustainabledevelopment](http://www.un.org/sustainabledevelopment)

\*\* Dikutip dari Review Temasek 2017. Ketahui selengkapnya di [temasekreview.com.sg/abcworld](http://temasekreview.com.sg/abcworld)

## SEKILAS MENGENAI DANA HIBAH & JANGKAUANNYA

### SEPULUH TAHUN DALAM ANGKA: MEI 2007 – MARET 2017

#### PENDEKATAN KAMI

Sejak didirikan, Yayasan Temasek Internasional telah menjangkau ribuan peserta se-Asia. Program-program kami menyatukan berbagai sumber daya berbeda dari lembaga masyarakat setempat, para mitra, dan Yayasan Temasek Internasional, yang secara bersama-sama berkontribusi pada pengembangan modal manusia dan sosial di Asia.

Pemberian bantuan kami didasarkan pada prinsip-prinsip dasar berikut:

- Fokus - Hasil: Kami menyokong program-program yang memiliki fokus jelas terhadap hasil dengan efek yang berlipat ganda, melalui proses pembelajaran yang dibawa oleh para pimpinan dan pelatih kepada rekan dan koleganya, untuk memperkenalkan perubahan dan perbaikan yang berkesinambungan dalam komunitas mereka.
- Kemitraan: Dimulai dengan mendefinisikan kebutuhan untuk mengembangkan dan menerapkan program-program, peran komunitas masyarakat setempat serta para mitra sangat penting dalam setiap fase dari program tersebut, guna memastikan program-program itu memang relevan, berarti, dan diterapkan dengan baik.
- Kepemilikan: Dengan turut memiliki rencana dan penerapan program-program, para pemimpin dari berbagai organisasi mitra menunjukkan betapa pentingnya program-program ini serta mendorong mereka meraih sukses.

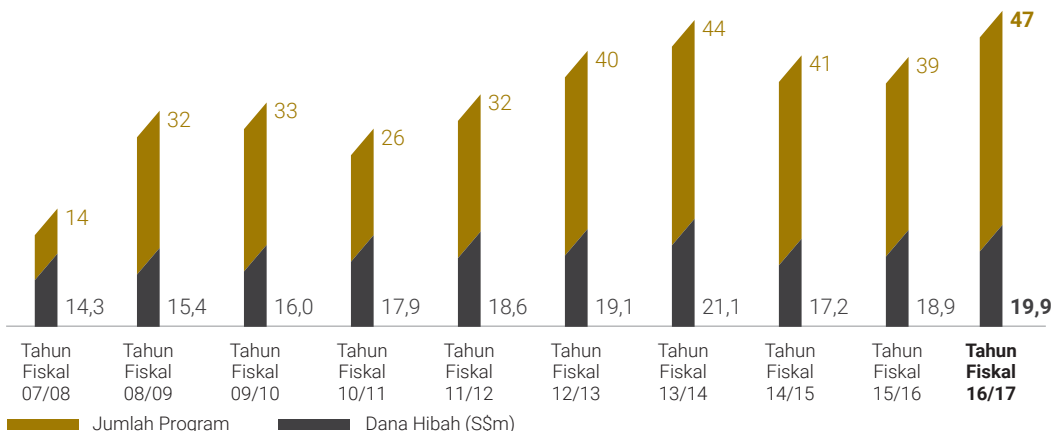
#### PROGRAM-PROGRAM KAMI SELAMA SEPULUH TAHUN INI

Total Jumlah Program:

**348**

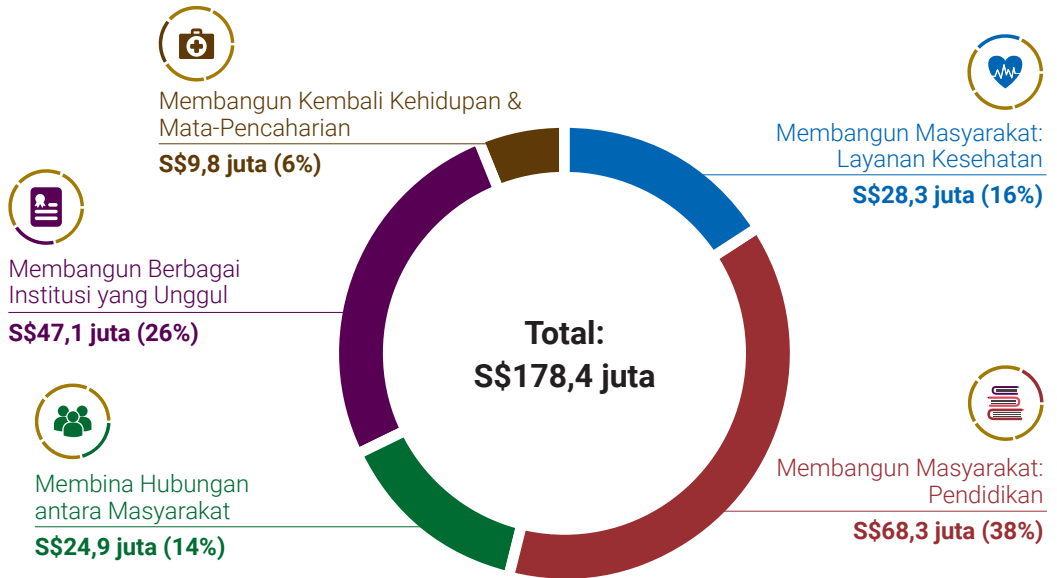
Dana Hibah:

**S\$178,4 juta**

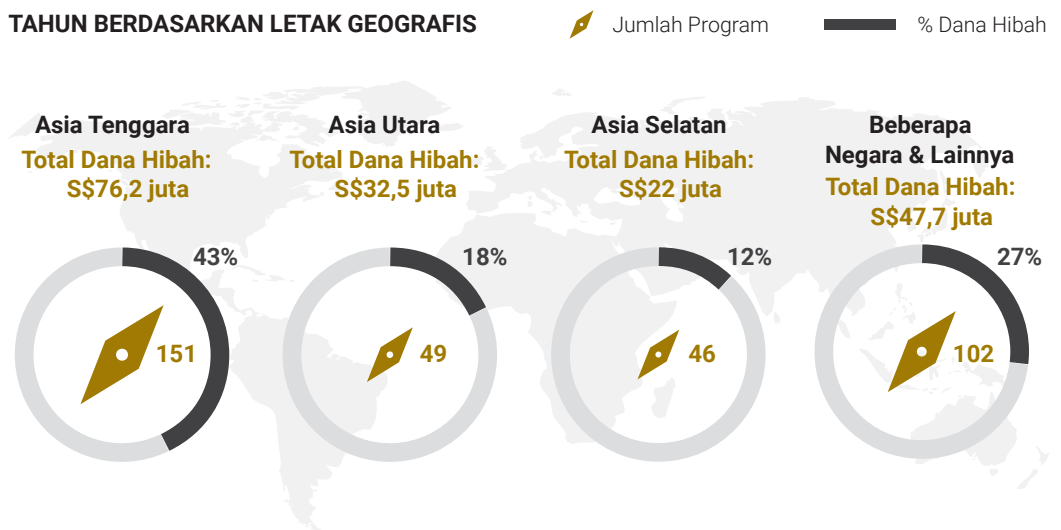


## SEKILAS MENGENAI DANA HIBAH & JANGKAUANNYA

### PROGRAM-PROGRAM KAMI BERDASARKAN FOKUS AREA



### PROGRAM-PROGRAM KAMI SELAMA SEPULUH TAHUN BERDASARKAN LETAK GEOGRAFIS



## SEKILAS MENGENAI DANA HIBAH & JANGKAUANNYA

### ALUMNI KAMI SELAMA SEPULUH TAHUN JANGKAUAN



Para Peserta yang Terlibat Langsung (per tanggal 31 Maret 2017)

**34,914**



\*Para peserta sampai dengan (per tanggal 31 Maret 2017)

**201,906**



Penerima bantuan pemulihan Ketentuan Pemulihan

**4,980 keluarga**

\* Peserta yang menghadiri sesi pembelajaran yang diadakan oleh para peserta program setelah menyelesaikan pelatihannya (jumlahnya seperti yang dilaporkan oleh beberapa mitra program)

### POTRET TAHUN FISKAL 2016/2017



Membangun Kembali Kehidupan & Mata-Pencapaian

**S\$0,6 juta (3%)**  
**1 Program**



Membangun Masyarakat: Layanan Kesehatan

**S\$3,5 juta (17%)**  
**7 Program**



Membangun Masyarakat: Pendidikan

**S\$4,9 juta (25%)**  
**12 Program**



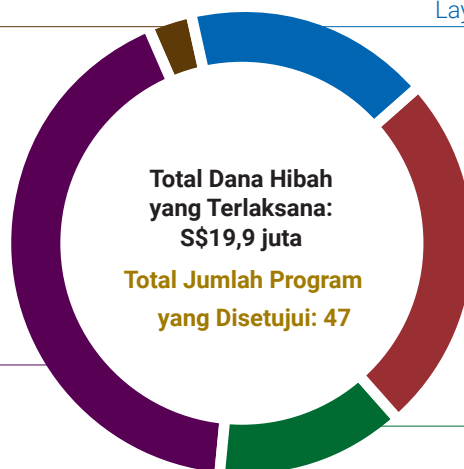
Membangun Berbagai Institusi yang Unggul

**S\$8,3 juta (42%)**  
**18 Program**



Membina Hubungan antara Masyarakat

**S\$2,6 juta (13%)**  
**9 Program**





# MEMBANGUN MASYARAKAT: LAYANAN KESEHATAN



## Bantuan Program

Tahun Fiskal 2016/17

**S\$3,5 juta**

Total Kumulatif

**S\$28,3 juta**

## Program-program

Tahun Fiskal  
2016/17

**7**

Total Kumulatif

**57**



## Persentase Dana Hibah

Tahun Fiskal 2016/17

**17%**

Total Kumulatif

**16%**





## MEMBANGUN MASYARAKAT: LAYANAN KESEHATAN

### MANAJEMEN KEPERAWATAN

Lokasi	Fokus Program	Mitra
<b>Bangladesh</b>	Perawatan luka bakar di lingkungan pra-rumah sakit dan unit gawat darurat, serta proses dan panduan dalam manajemen luka bakar guna meningkatkan kelangsungan hidup pasien	<p><b>Bangladesh</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kementerian Kesehatan dan Kesejahteraan Keluarga</li> </ul> <p><b>Singapura</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Singapore Health Services</li> </ul>
<b>Tiongkok</b> (Hebei, Tianjin, Shaanxi dan Sichuan)	Sistem manajemen keperawatan, pedagogi, strategi klinik dan kursus bagi pimpinan dan spesialis perawat, khususnya dalam keperawatan bedah medis dan darurat di Shaanxi	<p><b>Tiongkok</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hebei Medical University</li> <li>• Shaanxi Provincial Health and Family Planning Commission</li> <li>• West China Hospital, Sichuan</li> </ul> <p><b>Singapura</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nanyang Polytechnic International</li> <li>• Ngee Ann Polytechnic</li> <li>• Singapore Health Services</li> </ul>
<b>Tingkat Asia</b>	Temasek Foundation International@10 Asia Nurse Leaders Forum 2017: Forum 3 hari bagi 200 pimpinan dan spesialis perawat untuk berbagi praktik terbaik dan sejumlah inisiatif baru yang dilaksanakan di komunitas mereka	<p>Kementerian kesehatan, rumah sakit, dan lembaga keperawatan se-Asia</p> <p><b>Singapura</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Singapore Health Services</li> <li>• Singapore Nurses Association</li> </ul>





## MEMBANGUN MASYARAKAT: LAYANAN KESEHATAN

### MANAJEMEN LAYANAN KESEHATAN

Lokasi	Fokus Program	Mitra
<b>Tingkat Asia</b>	Program Yayasan Temasek Internasional untuk para eksekutif layanan kesehatan di Asia Program eksekutif 5 hari bagi para pimpinan layanan kesehatan regional untuk bertukar ide mengenai kebijakan, kepemimpinan dan manajemen	Kementerian kesehatan, rumah sakit, dan lembaga keperawatan se-Asia  <b>Singapura</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Singapore Health Services</li> <li>• National Healthcare Group</li> </ul>

### LAYANAN KESEHATAN MASYARAKAT

Lokasi	Fokus Program	Mitra
<b>Mongolia</b>	Manajemen kesehatan masyarakat untuk meningkatkan status kesehatan masyarakat secara menyeluruh, termasuk kursus tentang inisiatif kesehatan preventif, kesehatan lingkungan, keselamatan kerja dan tempat kerja, skrining kesehatan, serta gaya hidup dan penyakit tidak menular lainnya	<b>Mongolia</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kementerian Kesehatan</li> </ul> <b>Singapura</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nanyang Polytechnic International</li> </ul>



//  
 Lebih dari 200 pimpinan perawat Asia menghadiri Temasek Foundation International @10 Asia Nurse Leaders Forum pada bulan April 2017 yang diselenggarakan di Singapura.  
 //



# MEMBANGUN MASYARAKAT: PENDIDIKAN



## Bantuan Program

Tahun Fiskal 2016/17

**S\$4,9 juta**

Total Kumulatif

**S\$68,3 juta**

## Program-program

Tahun Fiskal 2016/17

**12**

Total Kumulatif

**120**



## Persentase Dana Hibah

Tahun Fiskal 2016/17

**25%**

Total Kumulatif

**38%**





## MEMBANGUN MASYARAKAT: PENDIDIKAN

### PENDIDIKAN KEJURUAN DAN PELATIHAN BIDANG TEKNIK (TVET)

Lokasi	Fokus Program	Mitra
<b>Kamboja</b>	Kompetensi keterampilan teknik, khususnya di area teknologi info-komunikasi, elektronik industri, dan teknologi otomotif	<b>Kamboja</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kementerian Tenaga Kerja dan Pelatihan Kejuruan</li> </ul> <b>Singapura</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Layanan Pendidikan ITE</li> </ul>
<b>Indonesia</b>	Implementasi Kerangka Kerja Pelatihan Kualitas Indonesia untuk pusat pelatihan berbasis industri nasional, serta pusat kejuruan provinsi dan daerah di Indonesia untuk peningkatan mutu	<b>Indonesia</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kementerian Tenaga Kerja</li> </ul> <b>Singapura</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Singapore Polytechnic</li> </ul>
<b>Malaysia</b>	Kompetensi teknik bagi pelatih master dalam permesinan multi-sumbu untuk memenuhi kebutuhan industri	<b>Malaysia</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Otoritas Pengembangan Investasi Malaysia</li> </ul> <b>Singapura</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Layanan Pendidikan ITE</li> </ul>
<b>Sri Lanka</b>	Strategi dan proses untuk meningkatkan keunggulan dalam pelatihan manajemen TVET	<b>Sri Lanka</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kementerian Pengembangan Keterampilan dan Pelatihan Kejuruan</li> </ul> <b>Singapura</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Layanan Pendidikan ITE</li> </ul>
<b>Timor Leste</b>	Pengembangan kurikulum berbasis kompetensi dan pelatihan keterampilan berdasar permintaan untuk pekerjaan	<b>Timor Leste</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Daerah Administratif Khusus (Special Administrative Region/SAR) Oe-Cusse Ambeno dan Zona Khusus Ekonomi Pasar Sosial (Special Zone of Social Market Economy)</li> </ul> <b>Singapura</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Singapore Polytechnic</li> </ul>



## MEMBANGUN MASYARAKAT: **PENDIDIKAN**

### PENDIDIKAN KEJURUAN DAN PELATIHAN BIDANG TEKNIK (TVET) (LANJUTAN)

Lokasi	Fokus Program	Mitra
<b>Thailand</b>	Konsep dan praktik lanjutan dalam kerangka kerja Ciptakan-Rancang-Terapkan-Operasikan (Conceive-Design-Implement-Operate/CDIO) untuk pendidikan rekayasa pengajaran di jaringan sembilan universitas di seluruh Thailand	<b>Thailand</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Office of Higher Education Commission</li> <li>Rajamangala University of Technology (Thanyaburi)</li> </ul> <b>Singapura</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Singapore Polytechnic</li> </ul>
<b>Tingkat Asia</b>	Temasek Foundation International@10 Asia Skills Leaders Forum 2017: Platform pengembangan kepemimpinan 4 hari bagi penentu kebijakan senior untuk menghubungkan dan berbagi pengetahuan, strategi, keterampilan kepemimpinan dan manajemen demi kemajuan dan perbaikan TVET di Asia	Kementerian, lembaga pendidikan vokasi dan teknik seluruh Asia <b>Singapura</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Layanan Pendidikan ITE</li> </ul>
<b>Tingkat Asia</b>	Temasek Foundation International@10 Conceive-Design-Implement-Operate (CDIO) in Asia Programme 2017: Forum regional bagi penentu kebijakan dan spesialis TVET demi meningkatkan pemahaman dan konsep kerangka kerja Ciptakan-Rancang-Terapkan-Operasikan untuk pengajaran dan pembelajaran pendidikan teknik rekayasa di Asia	Kementerian pemerintah, lembaga pendidikan vokasi dan teknik seluruh Asia <b>Singapura</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Singapore Polytechnic</li> </ul>



## MEMBANGUN MASYARAKAT: PENDIDIKAN

### SAINS, TEKNOLOGI, TEKNIK REKAYASA DAN MATEMATIKA (STEM)

Lokasi	Fokus Program	Mitra
<b>Thailand</b>	Integrasi pengetahuan pedagogi dan keterampilan dalam mengajar Sains, Matematika, Teknologi dan Teknik Rekayasa	<b>Thailand</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kementerian Pendidikan</li> <li>Institute for Promotion of Science and Technology</li> </ul> <b>Singapura</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>National Institute of Education</li> </ul>

### KEPEMIMPINAN UNIVERSITAS

Lokasi	Fokus Program	Mitra
<b>Tingkat Asia</b>	Berbagi tentang kepemimpinan dan manajemen universitas diantara pimpinan universitas senior di Tiongkok	<b>Tiongkok</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Shanghai Jiao Tong University</li> </ul> <b>Singapura</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>National University of Singapore</li> </ul>

### KEPEMIMPINAN PENDIDIKAN (SEKOLAH)

Lokasi	Fokus Program	Mitra
<b>Indonesia</b>	Pelatihan penguasaan bahasa Inggris, keahlian mengajar, dan teknologi info-komunikasi untuk jaringan sekolah di bawah Lembaga Pendidikan Maarif Nahdlatul Ulama	<b>Indonesia</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lembaga Pendidikan Maarif Nahdlatul Ulama</li> </ul> <b>Singapura</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Irsyad Trust Limited</li> </ul>

### MANAJEMEN PENDIDIKAN

Lokasi	Fokus Program	Mitra
<b>Vietnam</b>	Keterampilan kepemimpinan dan manajemen sekolah dalam pembuatan strategi, harapan dan pemecahan masalah untuk sekolah demi memenuhi rencana pengembangan pendidikan nasional	<b>Vietnam</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kementerian Pendidikan dan Pelatihan</li> <li>National Academy of Education and Management</li> </ul> <b>Singapura</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>National Institute of Education International</li> </ul>



# MEMBINA HUBUNGAN ANTARA MASYARAKAT



## Bantuan Program

Tahun Fiskal 2016/17

**S\$2,6 juta**

Total Kumulatif

**S\$24,9 juta**

## Persentase Dana Hibah

Tahun Fiskal 2016/17

**13%**

Total Kumulatif

**14%**



## Program-program

Tahun Fiskal 2016/17

**9**

Total Kumulatif

**61**





## MEMBINA HUBUNGAN ANTARA MASYARAKAT

### PERTUKARAN PERWAKILAN MAHASISWA TERBAIK

Lokasi	Fokus Program	Mitra
<b>Tingkat Asia</b>	<p>Temasek Foundation International Leadership Enrichment and Regional Networking (TF Intl LEaRN): Program pertukaran satu semester bagi pimpinan mahasiswa universitas yang meliputi studi akademik, keterampilan kepemimpinan, pembelajaran layanan masyarakat, magang kerja dan jejaring budaya. 100 mahasiswa diharapkan berpartisipasi dalam TF Intl LEaRN Connect - reuni perdana mahasiswa LEaRN angkatan terdahulu diselenggarakan pada bulan Mei 2017</p>	<p>Universitas di Asia</p> <p><b>Singapura</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nanyang Technological University</li> <li>• National University of Singapore</li> <li>• Singapore Management University</li> <li>• Singapore University of Technology and Design</li> </ul>
<b>Tingkat Asia</b>	<p>Temasek Foundation International Specialists' Community Action and Leadership Exchange (TF Intl SCALE): Program untuk pimpinan mahasiswa politeknik dan lembaga teknik dalam menerapkan keterampilan kepemimpinan dan jejaring mereka untuk diujikan di beberapa proyek inovasi sosial yang diimplementasikan di berbagai masyarakat di Asia</p>	<p>Politeknik dan institut teknik di Asia</p> <p><b>Singapura</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ngee Ann Polytechnic</li> <li>• Republic Polytechnic</li> <li>• Singapore Polytechnic</li> <li>• Temasek Polytechnic</li> </ul>



## MEMBINA HUBUNGAN ANTARA MASYARAKAT

### KONFERENSI PIMPINAN ASIA YAYASAN TEMASEK 2016

Lokasi	Fokus Program	Mitra
<b>Tingkat Asia</b>	Forum dua hari untuk pertukaran ide bagi pejabat pemerintah senior dan lembaga layanan umum mengenai pengelolaan sektor publik dan tantangan global yang menghadang Asia	Kementerian dan lembaga layanan umum di Asia

### FELLOWSHIP JURNALISME ASIA 2016

Lokasi	Fokus Program	Mitra
<b>Tingkat Asia</b>	Jurnalis senior di Asia berbagi pengetahuan dan bertukar ide melalui kegiatan lokakarya jurnalistik, diskusi geo-politik, dan dialog, untuk semakin meningkatkan pemahaman jurnalistik dan permasalahan media di Asia	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kantor media regional</li> </ul> <p><b>Singapura</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nanyang Technological University (Wee Kim Wee School of Communication and Information)</li> </ul>



//

**The Temasek Foundation International Asia Leaders Connect** adalah forum tahunan yang diselenggarakan di Singapura bagi pimpinan Asia senior untuk bertukar ide mengenai pemerintahan dan tantangan di sektor publik.

//





# MEMBANGUN BERBAGAI INSTITUSI YANG UNGGUL



## Bantuan Program

Tahun Fiskal 2016/17

**S\$8,3 juta**

Total Kumulatif

**S\$47,1 juta**

## Program-program

Tahun Fiskal 2016/17

**18**

Total Kumulatif

**91**



## Persentase Dana Hibah

Tahun Fiskal 2016/17

**42%**

Total Kumulatif

**26%**





## MEMBANGUN BERBAGAI INSTITUSI YANG UNGGUL

### MANAJEMEN PERKOTAAN

Lokasi	Fokus Program	Mitra
<b>Kamboja</b>	Perencanaan master kota untuk mengelola pertumbuhan populasi kota, dan kebijakan perumahan umum utamanya yang terkait dengan desain, pembiayaan dan alokasi perumahan umum	<b>Kamboja</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kementerian Pengelolaan Lahan, Perencanaan dan Pembangunan Kota</li> </ul> <b>Singapura</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Singapore Cooperation Enterprise</li> </ul>
<b>Tiongkok</b>	Manajemen dan perencanaan kota di tingkat nasional, provinsi dan kota	<b>Tiongkok</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Komisi Pengembangan dan Perbaikan Nasional</li> </ul> <b>Singapura</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Centre for Liveable Cities</li> </ul>
<b>Indonesia</b>	Manajemen transportasi kota untuk meningkatkan ekonomi, transportasi dan logistik kota	<b>Indonesia</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kementerian Koordinasi untuk Urusan Ekonomi</li> </ul> <b>Singapura</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>National University of Singapore</li> </ul>
<b>Myanmar</b>	Perencanaan kota dan perkotaan, dengan fokus pada perumahan umum	<b>Myanmar</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kementerian Pembangunan</li> </ul> <b>Singapura</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Singapore Cooperation Enterprise</li> </ul>
<b>Tingkat Asia</b>	Fase ketiga Program Kepemimpinan Air Yayasan Temasek Internasional bagi pimpinan di Asia, yang fokus pada pengelolaan air, dan praktik terbaik dalam pengelolaan air	Kementerian, PDAM, universitas, think-tank, dan organisasi kemasyarakatan yang berkaitan dengan pengaturan pengelolaan air dan masalah manajemen  <b>Singapura</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>National University of Singapore (Institute of Water Policy, Lee Kuan Yew School of Public Policy)</li> <li>The Singapore Water Academy</li> </ul>



## MEMBANGUN BERBAGAI INSTITUSI YANG UNGGUL

ADMINISTRASI PUBLIK		
Lokasi	Fokus Program	Mitra
<b>Bangladesh</b>	Produktivitas dan hubungan pekerja untuk mendukung konsiliasi dan mediasi manajemen tenaga kerja	<b>Bangladesh</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kementerian Tenaga Kerja dan Pekerjaan</li> </ul> <b>Singapura</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nanyang Polytechnic International</li> </ul>
<b>Bhutan</b>	Inovasi untuk produktivitas di sektor layanan pemerintahan, dengan menggunakan pemikiran desain sebagai alat untuk menghasilkan ide yang inovatif dan perencanaan ekonomi	<b>Bhutan</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Royal Civil Service Commission</li> </ul> <b>Singapura</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Singapore Polytechnic</li> </ul>
<b>Kamboja</b>	Kepemimpinan publik, keuangan publik dan pemerintahan untuk meningkatkan pembuatan keputusan, desain dan implementasi kebijakan	<b>Kamboja</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kementerian Ekonomi dan Keuangan</li> </ul> <b>Singapura</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nanyang Technological University (Fakultas Humaniora, Seni &amp; Ilmu Sosial, Nanyang Centre for Public Administration)</li> </ul>
<b>India</b>	Perencanaan dan manajemen pariwisata dan horeka (hotel, restoran dan kafe), terutama dalam pengembangan pariwisata strategis, perencanaan mobilitas pariwisata, dan pemasaran serta promosi tujuan wisata	<b>India</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Jaipur Municipal Council</li> </ul> <b>Singapura</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Singapore Cooperation Enterprise</li> <li>Temasek Polytechnic</li> </ul>



## MEMBANGUN BERBAGAI INSTITUSI YANG UNGGUL

### ADMINISTRASI PUBLIK (LANJUTAN)

Lokasi	Fokus Program	Mitra
<b>Indonesia</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pengembangan alat review kebijakan guna menilai sejumlah kebijakan yang dirumuskan dan diimplementasikan untuk pengembangan ekonomi;</li> <li>• Manajemen lembaga pembelajaran untuk meningkatkan standar kompetensi di sektor layanan keuangan, dan meningkatkan proses desain pembelajaran dan keterampilan fasilitasi pelatih;</li> <li>• Berbagi praktik terbaik tentang kolaborasi tripartit antara Pemerintah, Institusi dan Industri di industri horeka dan pariwisata; serta</li> <li>• Review administrasi publik, sistem dan proses untuk mendukung pengembangan ekonomi</li> </ul>	<p><b>Indonesia</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kementerian Koordinasi untuk Urusan Ekonomi</li> <li>• Kewenangan Layanan Keuangan</li> <li>• Kementerian Pariwisata</li> <li>• Institut Pemerintahan Dalam Negeri</li> </ul> <p><b>Singapura</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Civil Service College</li> <li>• Republic Polytechnic</li> </ul>
<b>Kazakhstan</b>	<p>Kepemimpinan strategis dalam pemerintahan, pengembangan ekonomi dan manajemen sumber daya manusia untuk sektor layanan pemerintahan</p>	<p><b>Kazakhstan</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kementerian Urusan Layanan Pemerintahan</li> <li>• Akademi Administrasi Publik di bawah Presiden Republik Kazakhstan</li> </ul> <p><b>Singapura</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Civil Service College</li> </ul>



## MEMBANGUN BERBAGAI INSTITUSI YANG UNGGUL

ADMINISTRASI PUBLIK (LANJUTAN)		
Lokasi	Fokus Program	Mitra
<b>Lao PDR</b>	Akuntansi publik dan pemerintahan, terutama dalam akuntansi akrual, perpajakan, dan manajemen keuangan dalam hal pembelanjaan dan pengeluaran	<b>Lao PDR</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kementerian Keuangan</li> </ul> <b>Singapura</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Institute of Singapore Chartered Accountants</li> </ul>
<b>Sri Lanka</b>	Kemampuan administrasi publik dalam pemasaran dan promosi tujuan wisata melalui pengembangan pariwisata, pemasaran digital dan pemasaran media sosial, serta hubungan publik dan komunikasi	<b>Sri Lanka</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sri Lanka Tourism Promotion Bureau</li> </ul> <b>Singapura</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Singapore Cooperation Enterprise</li> </ul>
<b>Tingkat Asia</b>	Tata Kelola & Administrasi Publik Yayasan Temasek Internasional: Platform bagi pejabat senior untuk mendiskusikan strategi implementasi kebijakan publik, termasuk manajemen keuangan sektor publik, pendekatan pemerintahan secara menyeluruh, dan manajemen sumber daya manusia	Kementerian dan lembaga di Asia <b>Singapura</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Civil Service College</li> </ul>
<b>Tingkat Asia</b>	Rangkaian Program Perdagangan & Negosiasi Yayasan Temasek Internasional: Pembuatan keputusan kebijakan dalam perdagangan dan negosiasi internasional, serta masalah pengembangan ekonomi	Kementerian/lembaga pemerintah di Asia yang bertanggung jawab atas pengembangan ekonomi/proses negosiasi perdagangan internasional negara mereka <b>Singapura</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nanyang Technological University (S. Rajaratnam School of International Studies)</li> </ul>



# MEMBANGUN KEMBALI KEHIDUPAN & MATA PENCAHARIAN YANG TERDAMPAK OLEH BENCANA ALAM



## Bantuan Program

Tahun Fiskal 2016/17

**S\$0,6 juta**

Total Kumulatif

**S\$9,8 juta**

## Program-program

Tahun Fiskal 2016/17

**1**

Total Kumulatif

**19**



## Persentase Dana Hibah

Tahun Fiskal 2016/17

**3%**

Total Kumulatif

**6%**





## MEMBANGUN KEMBALI KEHIDUPAN & MATA PENCAHARIAN YANG TERDAMPAK OLEH BENCANA ALAM

### MEMBANGUN KEMBALI MASYARAKAT MELALUI LAYANAN KESEHATAN

Lokasi	Fokus Program	Mitra
<b>Nepal</b>	Mengembangkan sistem dan proses penting dalam manajemen bencana untuk lingkungan pra-rumah sakit dan di-rumah sakit sedemikian rupa, sehingga dapat menyediakan perawatan dan layanan yang lebih baik bagi mereka yang terdampak oleh bencana	<b>Nepal</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Kementerian Kesehatan</li></ul> <b>Singapura</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Singapore Health Services</li></ul>



//  
Tim spesialis dari Singapura dan Nepal akan bekerja sama untuk mengembangkan kerangka kerja manajemen bencana demi tanggap darurat yang lebih baik.  
//



**TEMASEK**  
**FOUNDATION**  
**International**

Temasek Foundation International CLG Limited  
(Co. Regn No. 200702724G)

60B Orchard Road #06-18 Tower 2  
The Atrium@Orchard Singapura 238891  
Telp: (65) 6828 6030 Faks: (65) 6821 1151



Laporan ini dicetak di  
kertas ramah lingkungan